

غریب القرآن و تفسیرہ

تصنیف ابو عبد الرحمن الیزیدی (متوفی ۲۳۷ھ)۔ تحقیق محمد سلیم الحارث، صفحات ۵۰۴۔ طبع اول ۱۳۵۵ھ / ۱۹۸۵ء۔ ناشر: عالم الکتب بیروت۔

غریب القرآن کے موضوع پر یزیدی کی اس کتاب کی اہمیت یہ ہے کہ اس کا تعلق تیسری صدی ہجری کے اوائل سے ہے، اور ابن قتیبہ متوفی ۲۶۶ھ کی کتاب سے پہلے لکھی گئی ہے۔ مصنف نحو و لغت کے کوئی مکتب فکر کے مشہور امام البوزکریا الفراء (متوفی ۲۷۰ھ) کے خاص شاگرد تھے۔ اس کتاب سے غریب القرآن کے موضوع پر تصنیف و تالیف کے ارتقاء کے مطالعہ میں مدد ملے گی الفاظ کی تشریح سورتوں کی ترتیب سے اختصار کے ساتھ کی گئی ہے۔ اشعار سے استشہاد شاذ و نادر کیا گیا ہے۔ کتاب کی تحقیق ترکی کے کتب خانہ کوہ پٹی میں محفوظ واحد مخطوط کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

نظریۃ الخوا القرآنی

تصنیف ڈاکٹر احمد کی انصاری صفحات ۳۰۰۔ طبع اول ۱۳۵۵ھ / ۱۹۸۵ء۔ ناشر: دارالقبلة مکہ مکرمہ۔

مصنف کے نزدیک نحوی قواعد کی ایک معتد بہ تعداد قرآن مجید کے استعمالات سے متصادم ہے۔ چنانچہ علمائے نحو نے یا تو ان آیات کی تاویل کی ہے یا صاف یا دبے لفظوں میں اسے مرجوح قرار دیا ہے۔ مصنف نے یہ بات قرات سبع کو سامنے رکھ کر کہی ہے نیز ”نحو“ سے مراد نحو و صرف دونوں ہیں۔ مثال کے طور پر مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان نشر میں فصل کرنا علمائے نحو کے نزدیک جائز نہیں جبکہ ابن عامر کی قرات میں سورہ النعام کی آیت ۱۳۷ ﴿وَكَذَلِكَ زَيْنٌ يَكْتُمُ مِنَ الشَّرِّ كَيْفَ تَكُنْ﴾ — اولادہم — شرکا (نہم) میں یہی اسلوب موجود ہے۔ مگر سیبویہ، ابن خالویہ، الفراء، ابن جریر طبری، زرخشری، ابوعلی فارسی، ابو جعفر خراسانی اور دوسرے بہت سے علمائے نحاس اسلوب کو معیوب قرار دیتے ہیں۔ اس کتاب میں ڈاکٹر احمد کی انصاری نے نمونہ کے طور پر چالیس ایسے نحوی و صرفی قواعد نقل کئے ہیں یا نحو و تفسیر کی کتابوں کی روشنی میں خود وضع کئے ہیں جن میں ان کے نزدیک قرآن مجید